



**Uniwersyteckie Centrum Języków Obcych**  
**i**  
**Zakład Języków Specjalistycznych Instytutu Filologii Angielskiej, Uniwersytet Rzeszowski,**

zapraszają na konferencję:

**JĘZYKI SPECJALISTYCZNE – PRAKTYKA I TEORIA IV**

13 września 2019

Rzeszów

<http://languages2019.ur.rzeszow.pl>

Celem konferencji jest stworzenie forum dla dyskusji i wymiany doświadczeń wśród praktyków, nauczycieli, tłumaczy, przedstawicieli świata biznesu i administracji, teoretyków, badaczy, którzy zajmują się językami specjalistycznymi, komunikacją w przedsiębiorstwie, współpracą międzynarodową. Konferencja będzie podzielona na trzy sekcje: dydaktyka języków specjalistycznych, tłumaczenia specjalistyczne, badania lingwistyczne w zakresie języków specjalistycznych.

## **1. WYKŁADY PLENARNE**

W czasie konferencji wykłady plenarne wygłoszą:

Prof. UŁ dr hab. Iwona Witczak-Plisiecka (Uniwersytet Łódzki) – język prawniczy  
Dr hab. Anna Bączkowska (Uniwersytet Mikołaja Kopernika) – język medyczny

## **2. TEMATYKA KONFERENCJI**

Pierwszy krąg tematyczny obejmuje dydaktykę języków specjalistycznych. Tutaj zapraszamy do składania propozycji referatów w niżej wyszczególnionych obszarach:

- specyfika nauczania języka specjalistycznego
- wykorzystanie nowych metod i technologii w nauczaniu języków specjalistycznych
- propozycje metodyczne i nowatorskie rozwiązania w dydaktyce
- opracowywanie programów nauczania języków specjalistycznych uwzględniających specyfikę uczących się, a także wymogi rynku pracy i pracodawców
- kształcenie nauczycieli języków specjalistycznych

Drugi krąg tematyczny dotyczy translatoryki specjalistycznej i obejmuje zagadnienia takie jak:

- problemy związane z tłumaczeniem specjalistycznym
- narzędzia tłumacza tekstów specjalistycznych
- metody wspomagające przekład
- tworzenie baz danych i porównywanie terminologii specjalistycznej
- pozajęzykowa wiedza tłumacza i rozwijanie jego kompetencji

Trzeci krąg tematyczny skupia się wokół badań lingwistycznych, gdzie interesujące nas zagadnienia to:

- odmiany języków specjalistycznych i próba ich zdefiniowania
- badania porównawcze w obrębie języków specjalistycznych i pomiędzy językami specjalistycznymi a językiem ogólnym
- badania korpusowe, analiza dyskursu, problemy składni, semantyki, stylistyki języków specjalistycznych
- wykładniki gatunkowe, ich specyfika i charakterystyczne elementy wyróżniające języki specjalistyczne
- języki specjalistyczne a ogólna teoria komunikacji

Osoby zainteresowane wygłoszeniem referatu proszone są o nadsyłanie streszczeń (200-300 słów) w języku polskim lub angielskim.

### 3. REJESTRACJA

Zapraszamy do rejestracji na stronie:

<http://languages2019.ur.rzeszow.pl/pl/rejestracja.php>

### 4. WAŻNE TERMINY

31.05.2019 – ostateczny termin zgłaszania tematów referatów ze streszczeniami

15.06.2019 – informacja o przyjęciu zgłoszonych referatów

30.06.2019 – ostateczny termin dokonania wpłaty dla osób z referatami i dla osób uczestniczących bez referatów

31.10.2019 – ostateczny termin nadsyłania artykułów do publikacji

### 5. PUBLIKACJA

Po konferencji przewidujemy wydanie monografii.

Komitet naukowy

prof. zw. dr hab. Barbara Lewandowska-Tomaszczyk (Uniwersytet Łódzki)

prof. zw. dr hab. Sambor Grucza (Uniwersytet Warszawski)

prof. zw. dr hab. Olena Petrashchuk (Uniwersytet Warszawski)

prof. nadzw. dr hab. Lucyna Harmon (Uniwersytet Rzeszowski)

prof. nadzw. dr hab. Teodor Hrehovčik (Prešovská univerzita)

prof. nadzw. dr hab. Piotr Mamet (Nauk Społecznych i Filologii Obcych Politechniki Śląskiej)

prof. nadzw. dr hab. Stanisław Goźdz-Roszkowski (Uniwersytet Łódzki)

prof. nadzw. dr hab. Łukasz Grabowski (Uniwersytet Opolski)

prof. nadzw. dr hab. Agnieszka Uberman (Uniwersytet Rzeszowski)

prof. José Mateo Martínez (Universidad de Alicante)

dr hab. Anna Bączkowska (Uniwersytet Mikołaja Kopernika)

dr hab. Karolina Kaczmarek (Uniwersytet Adama Mickiewicza w Poznaniu)

dr hab. Konrad Klimkowski (Katolicki Uniwersytet Lubelski)

dr Jolanta Łącka-Badura (Uniwersytet Ekonomiczny w Katowicach)

dr Sławomir Schultis (Uniwersytet Rzeszowski)

Komitet organizacyjny

dr hab. prof. UR Marcin Grygiel

dr Sławomir Schultis

dr Marta Rzepecka

mgr Magdalena Krawiec

### 6. OPLATA KONFERENCYJNA

Oplata konferencyjna wynosi **350 PLN/100 EUR** dla uczestników z referatami. Obejmuje materiały konferencyjne, certyfikat uczestnictwa, przerwy kawowe oraz publikację wygłoszonych referatów po recenzji w monografii. Oplata konferencyjna dla uczestników bez referatu wynosi **80 PLN/30 EUR**.

### 7. KONTAKT

Pytania prosimy przysyłać na adres: [languages.ur@gmail.com](mailto:languages.ur@gmail.com)